

311302-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Sustav dobivanja podataka – Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

OJ S 87/2026 06/05/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

E-pošta: 11.Vergabe@essen.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Opis: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Identifikacijska oznaka postupka: fd42806f-8e45-4789-ac9b-61fc345ace3e

Interna identifikacijska oznaka: V-2024-0398

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48614000 Sustav dobivanja podataka

Dodatna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi, 48100000

Programski paket za industriju, 48600000 Programski paket za podatkovnu bazu i operativni programski paket

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Eiserne Hand 45

Grad: Essen

Poštanski broj: 45139

Zemlja – podregija (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y68YTYR2NXG9# Die gesamte Kommunikation erfolgt über den Vergabemarktplatz. Es wird eine freiwillige und kostenlose Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW empfohlen. Die Registrierung bietet den Vorteil, dass Sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten (z.B. Bieterfragen) zum Verfahren informiert werden. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Angebots ist eine Registrierung zwingend erforderlich. In der Zeit vom 21.12.2024 bis 01.01.2025 hat die Stadt Essen Betriebsferien. Bitte berücksichtigen Sie diese für evtl. Bieterfragen o.ä. ein.

Pravna osnova:

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: gem.

Eigenerklärung zur Eignung

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: gem. § 129 StGB

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: gem. § 129 StGB

Pranje novca ili financiranje terorizma: gem. § 261, 98c StGB

Prijevvara: gem. §§ 263, 264 StGB

Korupcija: gem. § 299 StGB

Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: gem. §§ 232, 233, 233a StGB

Kršenje obveze plaćanja poreza: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršenje obveza u području prava o okolišu: gem. §§ 324, 324a, 326 StGB

Kršenje obveza u području socijalnog prava: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršenje obveza u području radnog prava: gem. § 21 SchwarzArbG, § 266 a Abs. 1, 2 und 4 StGB, § 404 Abs. 1 od. Abs. 2 Nr. 3 SGB III, § 18 MiArbG und § 21 Abs 1 i.V.m. § 23 AEntG

Nesolventnost: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Suspendirane poslovne aktivnosti: gem. Eigenerklärung zur Eignung

Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: gem. §§ 283 - 283d

Teški poslovni prekršaj: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: gem. § 298 StGB

Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: gem. § 124 Abs. 1 Nr. 8 oder 9 GWB

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Digitale Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen

Opis: Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung ist die Beschaffung und der Betrieb einer digitalen Datenerfassung im Rettungsdienst für die Feuerwehr Essen mit Anbindung an die Echtzeitdaten der integrierten Leitstelle inkl. Wartung und Beratung für eine Laufzeit von vier Jahren.

Interna identifikacijska oznaka: V-2024-0398

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 48614000 Sustav dobivanja podataka

Dodatna klasifikacija (cpv): 48000000 Programski paketi i informacijski sustavi, 48100000 Programski paket za industriju, 48600000 Programski paket za podatkovnu bazu i operativni programski paket

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Eiserne Hand 45

Grad: Essen

Poštanski broj: 45139

Zemlja – podregija (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Anlage 04: Formular Bieterreferenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 11/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0Y68YTYR2NXG9>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 71 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen des § 56 Abs. 2, 3 VgV.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 20/08/2026 12:30:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Auf die sonstigen Eignungsbedingungen (s.o.) wird verwiesen.

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Rheinland

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Vergabestelle weist nachfolgend auf die zulässigen Rechtsbehelfe und durch einen Bieter einzuhaltenden Fristen hin. Statthafte Rechtsbehelfe sind gem. §§ 160 ff. GWB die Rüge sowie der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Eine Rüge ist an die genannte Vergabestelle zu richten. Statthafter Rechtsbehelf ist gem. § 160 GWB der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der zuständigen Vergabekammer. Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registracijski broj: 05113-31001-15

Poštanska adresa: Rathaus, Porscheplatz 1

Grad: Essen

Poštanski broj: 45127

Zemlja – podregija (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-pošta: 11.Vergabe@essen.de

Tel.: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Internet: <https://www.essen.de/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Stadt Essen, Zentrales Vergabe- und Beschaffungsmanagement

Registracijski broj: 05113-31001-15

Poštanska adresa: Rathaus, Porscheplatz 1

Grad: Essen

Poštanski broj: 45127

Zemlja – podregija (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrales Vergabemanagement

E-pošta: 11.Vergabe@essen.de

Tel.: +49 201-8811410

Faks: +49 201-889111410

Internet: <https://www.essen.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer Rheinland

Registracijski broj: 05315-03002-81

Poštanska adresa: Zeughausstr. 2-10

Grad: Köln

Poštanski broj: 50667

Zemlja – podregija (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Tel.: +49 2211473045

Faks: +49 2211472889

Internet: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

9d60788b-55e5-46df-a656-b242b84f82b8-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Opis

:

Verlängerung der Verfahrensfristen

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Opis promjena: Die Verfahrensfristen wurden wie folgt verlängert: - Frist zur Einreichung von Bieterfragen: 11.08.2026 - Frist zur Beantwortung von Bieterfragen: 12.08.2026 -

Angebotsfrist: 20.08.2026, 12:00 Uhr - Zuschlags-/Bindefrist: 30.10.2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: d942c2c6-f635-46cc-abee-2dd872af4fd4 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 05/05/2026 09:43:26 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 311302-2026

Broj izdanja SL S-a: 87/2026

Datum objave: 06/05/2026